

1. 有沒有看到車鑰匙？

→ 車のカギ見なかった？

2. 你要幾點回來？

→ 何時に帰ってくるの？

3. 我要出去買東西囉

→ 買い物行ってくるね。

4. 新的毛巾在哪裡？

→ 新しいタオルどこ？

5. 我先洗澡喔

→ 先お風呂入るね。

6. 今天我會晚點回來喔

→ 今日遅くなるね。

7. 電話在響喔

→ 電話なってるよ。

8. 冰箱裡的布丁不可以吃哦

→ 冷蔵庫のプリン食べちゃだめだよ。

9. 我要出門了 / 慢走

→ いきます / 行ってらっしゃい

10. 我回來了 / 你回來了

→ おかえり / ただいま

11. 爸爸工作辛苦了

→ お父さん、お仕事お疲れ様。

12. 我可以轉台嗎?

→ チャンネル変えてもいい?

13. 功課寫好了嗎?

→ 宿題やったの?

14. 吃飯囉

→ ごはんだよ。

15. 開動 / 吃飽了

→ いただきます / ごちそうさま

16. 幫我拿醬油巴好不好?

→ おしょうゆとって。

17. 記得多吃蔬菜喔

→ 野菜もちゃんと食べてね。

18. 要不要幫忙洗碗?

→ 洗い物手伝おうか?

19. 記得帶雨傘去喔

→ 傘持って行くの忘れないでね。

20. 今天學校好玩嗎?

→ 今日学校楽しかった?

21. 早安 / 晚安

→ おはよう / おやすみ

22. 要早一點睡覺喔 (父母對小孩)

→ 早く寝なさいよ。

23. 我稍微出去一下喔

→ ちょっと出かけてくるね。

24. 帶我出去玩好不好?

→ どっか遊びに連れて行ってよ。

25. 麻煩幫我倒垃圾喔

→ ゴミ出しお願いね。

26. 你有洗手了嗎?

→ ちゃんと手洗った?

27. 需要幫你泡咖啡嗎?

→ コーヒーいれようか?

28. 你還在睡喔,趕快起來(父母對小孩)

→ まだ寝てるの?早く起きなさい。

29. 你要多穿一點喔

→ あたたかくしてね。

30. 路上小心喔

→ 気を付けてね。

31. 你是不是感冒了?

→ 風邪ひいたんじゃない?

32. 你去看醫生啦

→ 病院行ったら?

33. 要不要吃蘋果

→ リンゴ食べる?

34. 房間的燈忘記關喔

→ 部屋の電気つけっぱなしだよ。

35. 回來的時順便幫我買個雞蛋

→ 帰ってくるときついでに卵買ってきて

36. 剛剛你朋友有打電話來

→ さっきお友達から電話あったよ。

37. 叔叔說下禮拜要請我們吃飯

→ おじさんが来週ご馳走してくれるって。

38. 你要早一點回來喔

→ 早く帰ってきてね。

39. 衛生紙用完了,幫我出去買一下

→ ティッシュなくなったから買ってきて。

40. 明天是爺爺的生日喔

→ 明日はおじいちゃんの誕生日だよ。

41. 明天要幫你準備便當嗎?

→ 明日お弁当いる?

42. 你有給小黑飼料了嗎?

→ クロに餌あげた?

43. 跟你講幾次才聽得懂阿

→ 何回言ったらわかるの?

44. 不要吵 給我安靜一點

→ うるさい。ちょっと静かにして。

45. 用完要收拾好喔

→ 使ったらちゃんと片付けてね。

46. 你有關冷氣嗎？

→ クーラー切った？

47. 我們要出門喔,趕快

→ もう出かけるよ。急いで。

48. 幫我曬衣服

→ 洗濯物干すの手伝って。

49. 給我零用錢好不好

→ おこづかいちょうだい。

50. 爸爸你放屁了吧

→ お父さん、おならしたでしょ。